

今月の表紙

名誉市民で日本画家の倉島重友さん(倉科出身)が美術・情操教育に役立ててほしいと、更埴西・埴生・戸倉上山田の各中学校へ日本画を寄贈しました。9月5日には更埴西中学校で、6日には埴生・戸倉上山田中学校で「感謝の会」が開かれました。写真は、戸倉上山田中学校の様子です。

今月の主な紙面

平成30年度決算報告	 2～5
千曲市長表彰受賞者の紹介	 6～7
10月15日から循環バス「大循環線」のダイヤを改正します	 8
チクマビト 杉浦史子さん	24



一般会計 歳出

土木費 26.6億円

～道路、河川、住宅、公園などの公共施設の整備や維持管理に使う経費～

市道新設改良事業費（国庫補助・市単含む）	3億7,924万円
市道維持補修事業費	1億3,897万円
冬期交通対策事業費	5,271万円
公園管理事業費	4,605万円

衛生費 16.1億円

～医療、公衆衛生、ごみなどの一般廃棄物の収集処理などに使う経費～

予防対策事業費	1億4,815万円
各種検診事業費	1億339万円
ごみ減量・資源化事業費	7,906万円

商工費 12.6億円

～商工業の振興、中小企業の育成、企業誘致などに使う経費～

中小企業金融対策事業費	7億6,099万円
ふるさと千曲市応援寄付金事業費	9,972万円
シティプロモーション推進事業費	999万円

消防費 8.6億円

～火災、風水害、地震などの災害から市民を守るための経費～

消防団事務費	4,963万円
自動車管理事業費	4,021万円

農林水産業費 6.2億円

～農林漁業の振興、技術の普及などに使う経費～

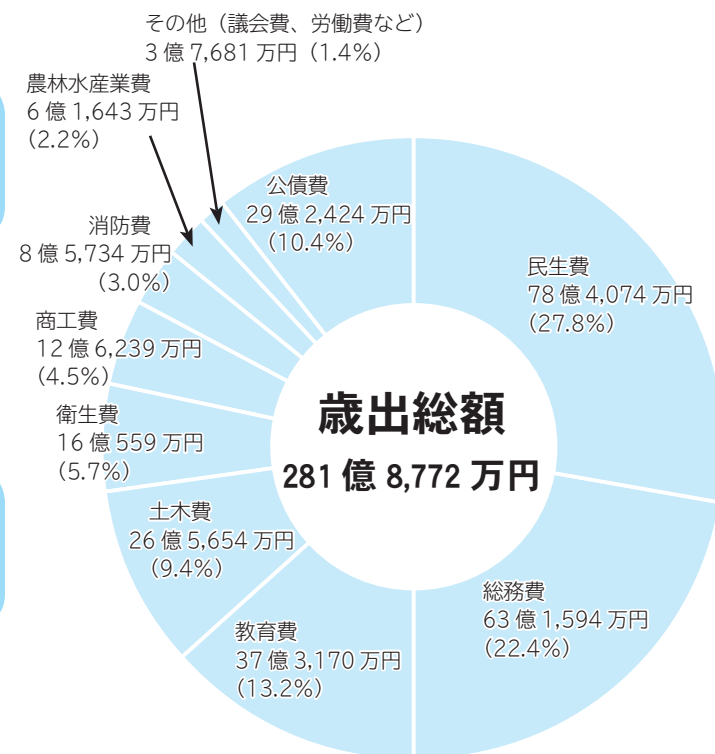
市単農道・用排水路整備事業費	7,954万円
食料農業農村対策事業費	1,375万円
ワイン振興事業費	112万円

その他 3.8億円

～市議会の運営や就労支援などに使う経費～

勤労者福祉対策事業費	1,741万円
議会運営事業費	1,472万円

歳出額を目的別に区分しています。
各区分には、主な事業を掲載しています。



民生費 78.4億円

～児童や高齢者・障がい者などの支援に使う経費～

介護・訓練等給付援護事業費	12億9,215万円
児童手当給付事業費	9億463万円
私立保育所運営等事業費	5億1,154万円
子育て支援事業費	1,627万円

総務費 63.2億円

～庁舎の管理、財政管理、市税の賦課徴収など市役所の全般的な仕事に使う経費～

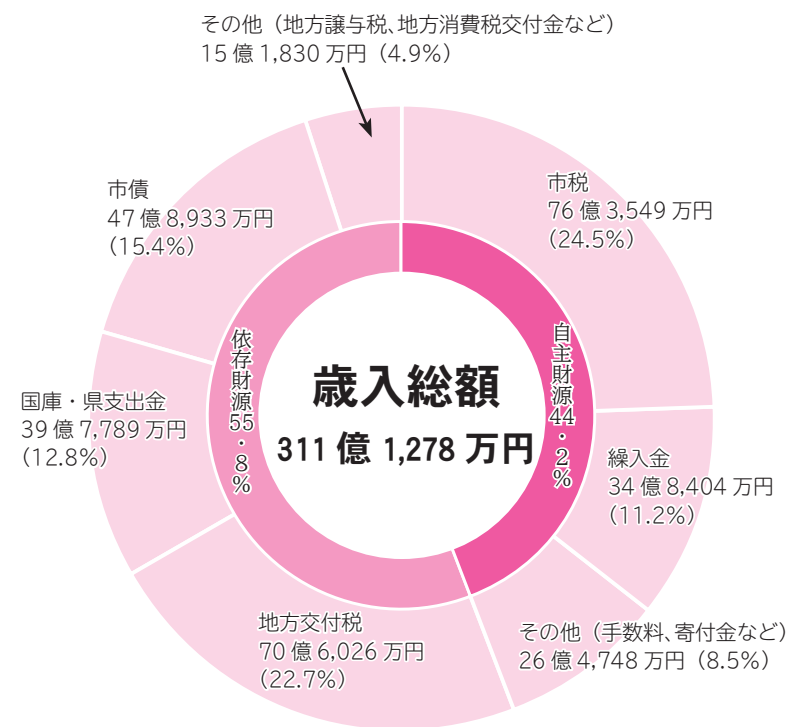
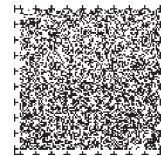
新庁舎等建設事業費	32億6,615万円
施設一般管理費	1億4,794万円
運輸通信対策一般経費	2,430万円
協働のまちづくり推進事業費	1,272万円

教育費 37.3億円

～学校の建設・管理、生涯学習、文化財保護など、教育行政に使う経費～

戸倉上山田中学校改築事業費	14億7,817万円
給食センター管理運営事業費	4億430万円
英語指導外国人招致事業費	2,001万円
東京オリンピックホストタウン事業費	109万円

一般会計 歳入



市税の内訳

区分	決算額
市民税	32億7,059万円
個人	27億3,523万円
法人	5億3,536万円
固定資産税	35億4,912万円
軽自動車税	2億547万円
市町村たばこ税	3億3,412万円
入湯税	5,663万円
都市計画税	2億1,956万円
合計	76億3,549万円

歳入の約4分の1を占める市税は、ほぼ前年度と同額の76億3,549万円でした。
前年度比で、市民税は+2.3%、軽自動車税は、+4%でしたが、固定資産税は-1.8%、市たばこ税は-0.8%となりました。

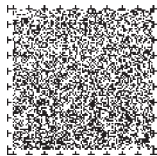
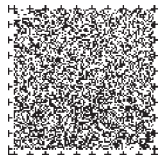
市では毎年、予算の執行状況や皆さんが納めた税金が、どのように使われているのかをお知らせしています。
*表示単位未満を四捨五入しています。
*端数処理のため、合計が一致しないことがあります。

■問い合わせ先 財政課（内線4154）

市民1人当たりに使われたお金は **47万4,118円**

（H31.1.1現在の推計人口5万9,453人で算出）

民生費 13万1,881円 	総務費 10万6,234円 	教育費 6万2,767円 	土木費 4万4,683円 	衛生費 2万7,006円
商工費 2万1,234円 	消防費 1万4,421円 	農林水産業費 1万368円 	その他（議会費、労働費など） 6,338円	公債費 4万9,186円



数字でみる千曲市の財政状況

基金の残高

118億313万円（一般会計）

その他特定目的基金は、新庁舎建設事業や戸倉上山田中学校改築事業などの大型事業実施のため、約16億7,900万円を取り崩しました。また、財政調整基金、減債基金、その他特定目的基金をあわせた積立基金の残高は約110億4,900万円となり、前年度に比べ17.4%減少しました。

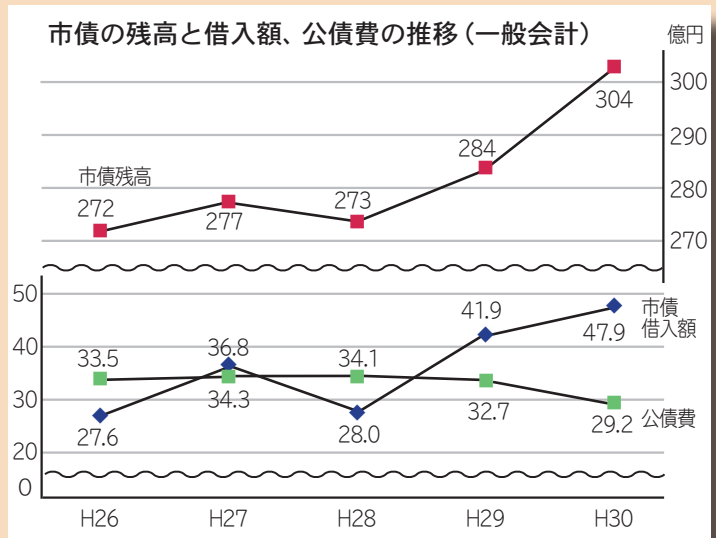
会 計	平成30年度末	平成29年度末
一般会計	118億313万円	141億3,545万円
（内訳） 財政調整基金	35億2,350万円	41億7,706万円
減債基金	4億2,882万円	4億2,814万円
その他特定目的基金	70億9,651万円	87億7,598万円
土地開発基金	6億5,003万円	6億5,000万円
その他定額運用基金	1億426万円	1億426万円
国民健康保険特別会計	2億8,491万円	1億1,174万円
介護保険特別会計	8億316万円	8億304万円

市債の残高

303億8,922万円（一般会計）

一般会計では、新庁舎建設事業や戸倉上山田中学校改築事業などの大型事業実施により市債の借入額が増えたため、平成30年度末の市債残高は平成29年度末と比べ、約20億700万円増加しました。

会 計	平成30年度末
一般会計	303億8,922万円
同和对策住宅新築資金等貸付事業	263万円
下水道事業	272億5,032万円
水道事業	5億7,806万円



今後の見通し

市税収入は人口減少や土地価格の下落などにより大幅な増加は期待できず、また地方交付税は合併自治体に対する特例の優遇期間が平成30年度で終了しました。一方、「合併の総仕上げ」として新庁舎建設事業など大型事業は終了しましたが、今後は借り入れた地方債の償還（借金の返済）に係る公債費及び社会保障費に係る扶助費など義務的経費が増加し、また、公共施設などの経年劣化による修繕費なども増加する見込みです。このような状況で持続可能な千曲市を目指し、公共施設の適正な管理や歳出の抑制など行政改革に努め、また、税収の涵養に繋がる事業を推進しなければなりません。そして、公平で適正な負担を求めながら、健全な財政運営を推進してまいります。

*市財政の詳細は、市ホームページでも確認できます。

経常収支比率

90.8% 前年対比 -0.4% 好転

県内19市の平均 89.2%
千曲市の順位（良い方から） 12位（前年12位）

経常収支比率とは、人件費や公債費などの経常的な支出が、市税などの経常的な収入に占める割合です。比率が低ければ自由に使えるお金が多いことを示しています。

千曲市の状況は？

合併後のまちづくりなどに活用した合併特例債などの地方債の償還が一部終了し、公債費が減少したことに伴い、前年度比-0.4%となりました。

財政力指数

0.524 前年対比 +0.001 好転

県内19市の平均 0.578
千曲市の順位（良い方から） 14位（前年14位）

財政力指数とは、自治体が標準的な行政サービスを行なった場合、どこまで必要経費が賄えているかを示す指標です。数値が高いほど自主性と安定性が確保されていることを示しています。

千曲市の状況は？

千曲市は自主財源が少なく、地方交付税に頼る割合が高いことを示しています。

将来負担比率

45.5% 前年対比 +20.2% 悪化

県内19市の平均 41.9%
千曲市の順位（良い方から） 13位（前年7位）

将来負担比率とは普通会計、公営企業会計、一部事務組合の借金返済額など将来負担すべき負担額の標準財政規模に対する割合です。高いほど財政が圧迫されていることを示しています。

千曲市の状況は？

新庁舎建設に係る基金の取崩しや地方債の借入れ、長野広域連合ごみ焼却施設建設に係る市負担分が増加したことなどにより、前年度比+20.2%と数値が悪化しました。

実質公債費比率

7.3% 前年対比 ±0.0% 前年同

県内19市の平均 7.2%
千曲市の順位（良い方から） 9位（前年10位）

実質公債費比率とは、市の標準財政規模に対する借金の割合を示しています。25%を超えると財政健全化計画を策定して早期財政健全化を図らなければなりません。

千曲市の状況は？

合併時の特例措置としてあった普通交付税交付額が段階的に縮小し、交付額が減少したことにより標準財政規模が縮小しつつありますが、前年度比では横ばいとなりました。

*県内19市の平均値（単純平均）については、速報値に基づいて算出しています。

*財政の健全化を図る指標の実質赤字比率、連結実質赤字比率はいずれも赤字ではありませんでした。

特別会計

会 計	歳 入	歳 出
国民健康保険	57億7,859万円	56億6,532万円
同和对策住宅新築資金等貸付事業	1,416万円	92万円
介護保険	52億9,414万円	50億6,583万円
後期高齢者医療	7億9,975万円	7億8,317万円

企業会計

会 計	総収益	総費用	総純益
下水道事業	29億3,251万円	24億8,957万円	4億4,295万円
水道事業	1億6,945万円	1億4,792万円	2,153万円



音声コード …… 視覚障がい者などの皆さんに市の情報を提供するためのコードで、専用の読み上げ装置により、活字を音声に変換できます。

社会福祉功労



南澤 道友 さん
(桑原)

保護司として、多年にわたり更生保護活動に尽力。

社会福祉功労



窪田 栄吉 さん
(屋代)

保護司として、多年にわたり更生保護活動に尽力。

社会福祉功労



山口 盛男 さん
(桑原)

人権擁護委員として、多年にわたり社会福祉の向上に尽力。

ボランティア功労



町田 昇 さん
(倉科)

公園、史跡などへの標識・標柱の設置や除草活動により、地域の環境整備に尽力。

社会福祉功労



村松 洋一 さん
(上山田)

上山田保育園の園児をいちご狩りに招待し、農産物の収穫の喜びと楽しい思い出を提供。

社会福祉功労



岩井 俊明 さん
(戸倉)

保護司として、多年にわたり更生保護活動に尽力。

生活環境功労



姨捨楽生学園

姨捨駅や姨捨公園の清掃など、多年にわたり地域の環境美化に尽力。

社会教育功労



屋代を語る会

屋代の歴史、文化、自然を研究し、講演会や歴史研究会を開催するなど社会教育の振興に尽力。

千曲市長表彰受賞者の紹介



市長表彰式典が、市制施行記念日にあたる9月1日(日)に市役所で行なわれ、税務・産業振興・教育振興・社会福祉・ボランティア・社会教育・生活環境の各分野で功績のあった12人と2団体の皆さんが表彰を受けました。受賞者を代表し、久保章さんが謝辞を述べられました。

税務功労



宮林 典昭 さん
(寂時)

千曲市固定資産評価審査委員として、多年にわたり税務行政の推進に尽力。

税務功労



坂本 幸夫 さん
(新山)

千曲市固定資産評価審査委員として、多年にわたり税務行政の推進に尽力。

産業振興功労



久保 章 さん
(上山田温泉)

千曲商工会議所議員並びに常議員として、多年にわたり産業の振興に尽力。

産業振興功労



平林 敬雄 さん
(桜堂)

千曲商工会議所議員並びに常議員として、多年にわたり産業の振興に尽力。

産業振興功労



飯島 健雄 さん
(稲荷山)

千曲商工会議所議員並びに常議員として、多年にわたり産業の振興に尽力。

教育振興功労



松林 孝二郎 さん
(雨宮)

屋代中学校の卒業式に桜を寄贈するほか、部活動や学習の支援活動により教育振興に尽力。

射水市観光情報



新湊力かに海鮮白エビまつり

富山県内でも有数の食の祭典。富山湾を代表する「ベニズワイガニ」や「シロエビ」など鮮度抜群の海の幸の即売のほか、アツアツのカニ鍋などが味わえます。カニの即売は毎年すぐに売り切れてしまうほどの人気です。

また、ステージではさまざまな催しも行なわれ、大人から子どもまで楽しむことができます。

■日時 10月13日(日)午前8時～午後2時30分

■会場 新湊漁港(東地区)富山県射水市八幡町1-1100

■問い合わせ先 射水市観光協会(TEL 0766-84-4649)



10月15日から 循環バス「大循環線」のダイヤを改正します

今回のダイヤ改正では、1運行当たりの時間をこれまでの1時間30分から1時間程度に短縮することで目的地に早く到着し、これまでよりも電車との接続がスムーズになります。
また、1日6便の運行から7便へ増やすことでより利便性が向上します。

その一方で、下の図の通り、路線の短縮化により大循環線が運行しなくなる地域が生じます。

■大循環線が運行しなくなる地域

- 屋代地区、杭瀬下地区の一部
- 中公民館周辺
- 千曲駅周辺
- 白鳥園周辺

大循環線は運行しませんが、循環バス路線やデマンド型乗合タクシーは運行していますので、利用してください。

詳細は、千曲市循環バスマップ・時刻表をご覧ください。

●バス停の新設・廃止・名称変更

- 新設 「鋳物師屋西」、「五加郵便局前」、「船山通り」

- 廃止 「新田南」、「ビレッジハウス更埴前」
- 名称変更
○「JAパリオ店前」→「綿半千曲店前」

○旧市役所3庁舎の名称が付いているバス停

新しい大循環線のルート



- 問い合わせ先 生活安全課（内線2251）

長野広域連合ごみ焼却 施設の建設工事開始

長野広域連合が屋代地区に整備するごみ焼却施設は、9月から建設工事が始まりました。

施設は、令和3年度の本格稼働を予定しています。工事の進捗状況は、長野広域連合ホームページなどに掲載しています。

長野広域連合、千曲市は、市民の皆さんの安全・安心に十分配慮し、建設工事を着実に進めていきます。

■問い合わせ先

- 長野広域連合環境推進課（TEL 026-213-15310）
- 廃棄物対策課（内線2233）



10月1日から空き家バンクリフォーム

補助金が始まります

■対象者

- 次のすべてを満たす人
- 過去に本市に居住したことがなく、補助金交付申請する日の前、3年以内に初めて転入または、他の市区町村に住民登録があり、定期的に市内に滞在する人
- 空き家バンクに登録した空き家を購入または、賃借した人（3親等内の親族間を除く）

*賃借の場合、当該物件の所有者の承諾書を要提出

- 暴力団員でない人
- 市税などに滞納がない人
- 補助金の交付を受けた日から10年間維持し、または居住する人

■条件など

- 本市の空き家バンクに登録された空き家であること
- 本市に事務所もしくは事業所を有する法人または住所を有する個人事業主により実施するリフォーム工事・家財処分であること
- リフォーム工事に要する経費



が20万円以上であること。家財処分に要する経費が5万円以上であること

- 補助対象となった空き家につきそれぞれ1回限り

- 予算の範囲内で交付する

- 補助率 工事費などの2分の1

■限度額

- リフォーム工事 100万円
- 家財処分 10万円
- 申込・問い合わせ先 建設課（内線3213）

ファミリー・サポート・センター

会員を募集します

ファミリー・サポート・センターは、子育ての手助けをして欲しい人と、子育ての手伝いをしたい人が会員として登録し、子育ての手伝いを有償で行なう会員組織です。

■支援の内容 保育園、幼稚園、児童館、児童センターなどへの送り迎えをしたり、時間外に子どもを預かったりします。

冠婚葬祭、通院、仕事、研修会参加や授業参観などのときにも、子どもを預かります。

■依頼会員

■対象者 市内に在住、または市内の事業所に勤務し、生後3か月から12歳までの子どもを育てていて、子育ての手伝いをしてほしい人

■申込方法

更埴・上山田子育て支援センターで説明を聞いた後、すぐに会員になります。会員証明用に3寸四方の写真2枚を持参してください。

●提供会員

■対象者 市内に在住し、自宅での育児が可能で、心身とも

に健康かつ、子育ての手伝いに理解と熱意があり、子どもを預かれる人。

*資格、経験、性別は問いませんが、市が行なう「相互援助活動講習会」を受講してから会員になります。

●相互援助活動講習会

■日時

- 11月15日（金）午後1時～5時15分
- 11月16日（土）午前8時50分～午後5時15分
- 11月18日（月）午後1時～5時15分

*託児あり（要予約）

■会場

更埴子育て支援センター

■申込方法

11月8日（金）までに、更埴子育て支援センターへ申し込んでください。

●両方会員

■対象者 依頼会員・提供会員の要件に該当する人。

■申込・問い合わせ先

更埴子育て支援センター（TEL 026-273-6180）

都市計画道路若宮線の計画素案の

閲覧と公聴会を開催します

市民の皆さんの意見を反映させた変更計画（案）を作成するため、計画素案の閲覧と公聴会を開催します。

●公聴会

■日時 11月10日（日）午後2時～

■会場 戸倉創造館

●計画素案の閲覧、公述の申出

■閲覧期間 10月18日（金）～11月8日（金）

*土・日曜日、祝日を除く午前8時30分～午後5時15分

■公述の申出期間 10月18日（金）～11月1日（金）

■閲覧、公述の申出場所

○長野県庁都市・まちづくり課

○長野県千曲建設事務所整備課

○千曲市役所都市計画課

■公述の申出

*公述の申出をされる人は、閲覧場所または長野県・千曲市のホームページにある「公述申出書」に意見の概要を記入のうえ、11月1日（金）までに持参または郵送してください。（持参の場合は、申出期間

最終日の午後5時15分までに提出されたもの、郵送の場合は、同日までに到着したものに限りです。）

*FAX、電子メールによる提出はできません。

*公述の申出ができる人は、計画の変更に関係する地域住民や利害関係者などです。

*応募多数の場合や公述内容が不適当な場合は、公述時間の制限や公述を受け付けない場合があります。

*公述人がいない場合は、公聴会を中止し、その旨を公告します。市ホームページにも掲載します。

■郵送・問い合わせ先 都市計画課（〒387-8511 千曲市杭瀬下二丁目1番地、内線3251）

千曲市協働事業提案制度

公開プレゼンテーションを開催します

市民と行政による協働のまちづくりを進めるために、市民活動団体や区・自治会、企業などが提案する協働事業に対して、必要経費の一部を負担し、新しいまちづくりの活動を支援します。

書類審査を通過した下表の5団体が、それぞれの企画・提案内容を発表します。

■日時 10月17日（木）午前8時45分～午後2時（予定）

■会場 更埴文化会館小ホール

*傍聴希望者は、事前に電話か直接窓口で申し込んでください。

■申込・問い合わせ先 市民協働課（内線4133）

提案事業名・提案団体など

提案事業名	提案団体名	提案内容	提案の種類
猫の適正飼育啓発と地域猫モデル事業	千曲ねこの会	猫の適正飼育を啓発し、市民の生活環境改善を目指す。	市民テーマ型
女性のためのライフワーク・プロジェクト	特定非営利活動法人エリアネット更埴	働く意欲のある女性の就業支援をとおして、女性が輝く社会づくりを目指す。	市民テーマ型
千曲市を千の曲の街へ！－音楽を中心としたイベントによる市街地活性化－まちなか音楽LIFE	まちなか音楽LIFE 実行委員会	市内外から多くのアーティストや団体を招いた無料の音楽イベントを月1回開催で定例化させ、中心市街地の活性化を目指す。	市民テーマ型
「信州さらしな田毎の月」プロジェクト	「信州さらしな田毎の月」プロジェクト実行委員会	LEDライトとペットボトルで作成したオリジナルの「ペットボトル」を活用し、姨捨棚田の新たな資源活用に挑戦する。	市民テーマ型
みんなで考える「あんずの里」の将来事業	あんずの里の将来を考える実行委員会	・「日本一のあんずの里」の次世代への継承 ・安定した収益を確保するための仕組みづくり ・観光振興のための「あんずの里」景観保護対策	行政テーマ型

非常勤職員（福祉課）を募集します

■募集人員 1人

■募集要件 普通自動車免許を有し、パソコンができる人

■勤務場所 福祉課

■勤務期間 11月1日～令和2

年3月31日

■勤務時間 午前8時30分～午後5時15分

■勤務日数 一般職に準ずる

■賃金 月額15万2100円

■応募方法 市販の履歴書に記入のうえ、10月16日（水）までに持参するか郵送（当日必着）してください。

■面接試験 10月下旬予定

*詳細は応募者に通知します。

■郵送・問い合わせ先 福祉課（〒387-8511 千曲市杭瀬下二丁目1番地、内線1276）

豚コレラのまん延防止に協力をお願いします

県内で野生イノシシの豚コレラウイルスによる感染が拡大しています。きのこ狩りや登山などで山に入る際は次の点に注意してください。

豚コレラウイルスは、イノシシのフンなどに混ざっているため、土などで運ばれる恐れがあります。

下山後は、靴底や衣類に付着

した土をよく落としてください。

靴底や車のタイヤなどは洗浄するか、可能な場合は逆性石けんなどで消毒してください。

*逆性石けんは薬局などで購入できます。

山林内に入った後は、養豚場へ近づかないようお願いいたします。

■豚コレラウイルスとは？

豚コレラは、豚やイノシシ特有の病気であり、人には感染しません。感染した豚やイノシシの肉が市場に出回ることはありません。仮に、感染した豚の肉や内臓を食べても人体には影響ありません。

■死んでいる野生イノシシを発見したら 死んでいるイノシシには絶対

に触らないでください。発見した場所、頭数、外傷の有無などを速やかに農林課に連絡してください。

市内では、これまでに豚コレラに感染したイノシシは発見されていません。

■問い合わせ先 農林課（内線3264）

林業振興協議会委員を募集します

林業の活性化や災害防止など、森林を健全な姿で次世代に引き継いでいくため、森林整備の推進について調査・協議を行います。

■募集人数 4人

■応募資格 市内在住で20歳以上の人

■任期 12月1日～令和3年11月30日（2年間）

■開催回数 年数回

■応募期限 10月25日（金）

■応募方法 農林課の窓口、市ホームページにある応募用紙に記入のうえ、郵送（当日消印有効）、FAXまたは電子メールで応募してください。

■選考方法 書類選考

■申込・問い合わせ先 農林課（〒387-8511 千曲市杭瀬下二丁目1番地、内線0261273-1921、電子メー

ルshirin@city.chikuma.lg.jp（内線32001）